

Zeitschrift: Revue économique franco-suisse
Band: 73 (1993)
Heft: 2

Anhang: Table des matières de l'année 1992
Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

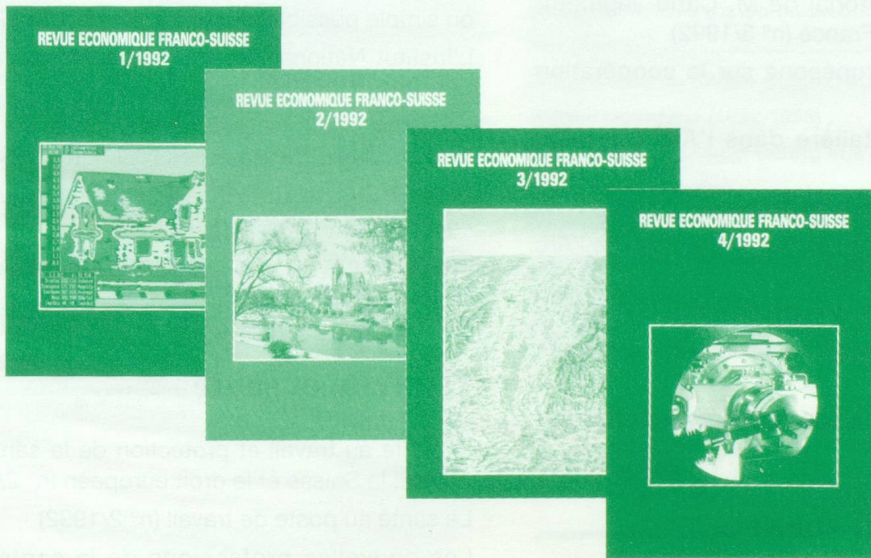
72^e année

Rg 1268

EB

Table des matières de l'année

1992



SCHWEIZERISCHE LANDESBIBLIOTHEK
BIBLIOTHÈQUE NATIONALE SUISSE
BIBLIOTECA NAZIONALE SVIZZERA
BIBLIOTECA NAZIUNALA SVIZRA

Publication trimestrielle de la Chambre de Commerce Suisse en France
10, rue des Messageries 75010 Paris
Tél. 48 01 00 77 - Fax 48 01 05 75

Commission paritaire n° 51 272 - N° ISSN 0035-2799

Revue Economique Franco-Suisse

Dossiers

- N° 1/1992 : Les économies d'énergie en France et en Suisse
N° 2/1992 : La santé en entreprise
N° 3/1992 : L'Europe des régions
N° 4/1992 : Rétrospective économique 1992

La Suisse et l'Europe

- Adhésion à l'EEE ou à la CE : avantages concurrentiels pour la Suisse (n° 2/1992)
Sécurité au travail et protection de la santé sur le lieu de travail : la Suisse et le droit européen (n° 2/1992)
Impact de l'intégration européenne sur la coopération transfrontalière (n° 3/1992)
Adhésion de la Suisse à l'EEE et à la CE : conséquences sur le marché intérieur et sur le marché des exportations (n° 3/1992)
Editorial de Monsieur Carlo Jagmetti, Ambassadeur de Suisse en France (n° 3/1992)
Editorial : La Question européenne (n° 4/1992)

Economie régionale

- A Dole, tout à gagner (n° 2/1992)
L'Europe des Régions, éditorial de M. Carlo Jagmetti, Ambassadeur de Suisse en France (n° 3/1992)
Impact de l'intégration européenne sur la coopération transfrontalière (n° 3/1992)
La coopération transfrontalière dans l'Arc jurassien (n° 3/1992)
Transports et coopération transfrontalière (n° 3/1992)
Le comportement et les stratégies des entreprises de l'Arc jurassien face à 1992 (n° 3/1992)
La Franche-Comté, plate-forme européenne (n° 3/1992)
La France, terre d'accueil des investissements étrangers (n° 3/1992)
Le TGV Rhin-Rhône, un maillon fondamental du futur réseau européen (n° 4/1992)

Coopération franco-suisse

- Naissance d'une grande école européenne - La section d'ingénieurs en systèmes de communication de l'EPFL et l'Institut Eurécom de Sophia Antipolis (n° 4/1992)

Economie et Finances

- Indice du cours réel du Franc suisse (n° 1/1992, 2/1992, 3/1992 et 4/1992)
Indice du cours réel du Franc suisse vis-à-vis du Franc français (n° 1/1992, 2/1992, 3/1992 et 4/1992)
Evolution des prix à la consommation (taux annuel moyen)

pour la France et la Suisse (n° 1/1992, 2/1992, 3/1992, 4/1992)

Statistiques du commerce extérieur (n° 1/1992, 2/1992, 3/1992, 4/1992)

Chronique économique et financière de l'Agefi (n° 1/1992, 2/1992, 3/1992, 4/1992)

Message de Monsieur René Felber, Président de la Confédération et Chef du Département fédéral des affaires étrangères, Berne (n° 4/1992)

Déclaration de Monsieur Roland Dumas, Ministre d'Etat, Ministre des affaires étrangères, Paris (n° 4/1992)

Rétrospective économique 1992 - Le défi européen (le commerce franco-suisse à l'ombre de l'intégration européenne) (n° 4/1992)

Quel avenir pour les PME/PMI ? (n° 4/1992)

Industrie

Programme Energie 2000 - Une nouvelle politique énergétique (n° 1/1992)

La maîtrise de l'énergie : une volonté des Pouvoirs publics de réduire les dépenses énergétiques (n° 1/1992)

La valorisation des déchets en France (n° 1/1992)

Valorisation énergétique des déchets en Suisse (n° 1/1992)

Le programme d'action « Energie 2000 ». Recours aux énergies renouvelables dans l'industrie suisse : nécessité ou simple possibilité théorique ? (n° 1/1992)

L'Institut National de la Consommation et la maîtrise de l'énergie (n° 1/1992)

« Energie 2000 » - Engagement de la Société Suisse des Constructeurs de Machines (VSM) (n° 1/1992)

Solar 91. Pour une Suisse plus indépendante au plan énergétique (n° 1/1992)

Les économies d'énergie proposées par une société d'électricité (n° 1/1992)

Hygiène et santé

Sécurité au travail et protection de la santé sur le lieu de travail : la Suisse et le droit européen (n° 2/1992)

La santé au poste de travail (n° 2/1992)

Les nouvelles professions de la santé en entreprise (n° 2/1992)

La prévention, c'est la santé ! (n° 2/1992)

Recherche et Enseignement

La photosynthèse artificielle. Conversion de la lumière en électricité par un système photovoltaïque moléculaire de haut rendement (n° 1/1992)

Naissance d'une grande école européenne - La section d'ingénieurs en systèmes de communication de l'EPFL et l'Institut Eurécom de Sophia Antipolis (n° 4/1992)

Droit et Fiscalité

Le groupement européen d'intérêt économique, un outil intéressant pour le notariat (n° 1/1992)

Le nouveau droit suisse de la société anonyme (n° 2/1992)

Aperçu de la fiducie et des placements fiduciaires en droit suisse (n° 2/1992)

La fiducie ou le trust à la française (n° 2/1992)

Sécurité au travail et protection de la santé sur le lieu de travail : la Suisse et le droit européen (n° 2/1992)

L'abrogation de la convention entre la Confédération suisse et la France sur la compétence judiciaire et l'exécution des jugements en matière civile du 15 juin 1869 : quelques conséquences (n° 3/1992)

1^{er} janvier 1993 : l'abolition des frontières fiscales et douanières entre les Etats de la Communauté économique européenne (n° 3/1992)

Culture

Le Musée International de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge à Genève (n° 1/1992)

La Maison Tavel, le musée de la Genève ancienne (n° 1/1992)

Le « Pays France-Miniature » à Elancourt (n° 2/1992)

Exposition Swissminiatur SA de Melide-Lugano (n° 2/1992)

Le « Swiss Vapeur Parc » du Bouveret (n° 2/1992)

Troisième triennale de la porcelaine à Nyon (n° 2/1992)

Le cirque et les jouets, Musée Alexis Forel, Morges (n° 2/1992)

Jean-Etienne Liotard, portraitiste sans frontière (n° 3/1992)

Programme du Centre Culturel Suisse, Paris (n° 4/1992)

Arthur Honegger (1892-1955) (n° 4/1992)

Vie des Entreprises

Le Groupe Geberit (n° 2/1992)

La Société Girsberger s'implante en France (n° 2/1992)

Les Eaux minérales Valser SA lauréates du SIAL D'OR 92 (n° 2/1992)

Nomination au sein du Directoire de la Banque Franco-Allemande (n° 2/1992)

Perrier, Nestlé et l'Europe (n° 4/1992)

Vie de la Chambre

10, rue des Messageries : un an déjà !

Autour du 45^e anniversaire de l'entrée de Madame Pierrette Mani à la Chambre de Commerce Suisse en France

Hommage à : Monsieur Louis Piraud (n° 1/1992), Monsieur Georges Hirzel (n° 1/1992), Monsieur Charles Amiet (n° 2/1992), Monsieur Marcel Gehrig (n° 4/1992), Monsieur Jean-Otto Frey (n° 4/1992)

Foires et Expositions

Calendrier des foires et expositions 1992 (n° 1/1992, 2/1992, 3/1992)

Calendrier des foires et expositions 1993 (n° 4/1992)

Opportunités d'affaires/Immobilier

Petites annonces (n° 1/1992, 2/1992, 3/1992 et 4/1992)

Bibliographie

Les livres du trimestre (n° 1, 2, 3 et 4/1992)

Nouvelle édition du Swiss Export Directory « Products and Services of Switzerland » (n° 2/1992)

Parution de la 2^e édition du Guide France Suisse Affaires (n° 4/1992)



Des informations
disponibles sur la
Suisse

24 h / 24 grâce
au **service télématique**
de la Chambre de Commerce
Suisse en France

SOMMAIRE DU N° 1/1992 (extraits)

DOSSIER : LES ECONOMIES D'ENERGIE EN FRANCE ET EN SUISSE

- Programme Energie 2000 - Une nouvelle politique étrangère** 5
Hans-Luzius Schmid, Vice-Directeur de l'Office fédéral de l'énergie, Berne
- La maîtrise de l'énergie : une volonté des Pouvoirs publics de réduire les dépenses énergétiques** 9
Didier Bossebœuf, Economiste, Service Economie, Evaluation, Documentation de l'Agence de l'Environnement et de la Maîtrise de l'Energie (ADEM), Paris
- La valorisation des déchets en France** 13
Yves Chainet, Directeur Général de l'Institut Français de l'Energie, Paris
- Valorisation énergétique des déchets en Suisse** 23
Hans-Peter Eicher, Cabinet d'Ingénierie Eicher & Pauli SA, Liestal
- Le programme d'action « Energie 2000 ». Recours aux énergies renouvelables dans l'industrie suisse : nécessité ou simple possibilité théorique ?** 27
Jean-Louis von Planta, Directeur de l'Union suisse des consommateurs d'énergie de l'industrie et des autres branches économiques, Bâle
- L'Institut National de la Consommation et la maîtrise de l'énergie.** 21
Michel de Maurin, Ingénieur d'Etudes, Institut National de la Consommation, Paris
- « Energie 2000 » - Engagement de la Société Suisse des Constructeurs de Machines (VSM)** 31
Ernst Widrig, Société Suisse des Constructeurs de Machines, Zurich
- Solar 91. Pour une Suisse plus indépendante au plan énergétique.** 33
Gallus Cadonau, Directeur de Projet Solar 91 et Beat Gerber, Délégué aux finances Solar 91, Berne
- La photosynthèse artificielle. Conversion de la lumière en électricité par un système photovoltaïque moléculaire de haut rendement ...** 39
Michael Graetzel, Professeur, Institut de Chimie Physique, Ecole Polytechnique Fédérale, Lausanne
- Les économies d'énergie proposées par une société d'électricité.** 43
René Clément, Ing. dipl. EPFZ, sous-directeur des Entreprises Electriques Fribourgeoises, Fribourg

DROIT ET FISCALITÉ

- Le Groupement européen d'intérêt économique, un outil intéressant pour le notariat** 45
Jean-Christophe Nénert, Notaire-associé, Paris et Thierry Collin, dipl. d'Etudes Supérieures notariales et européennes, Notaire-assistant, Besançon

RUBRIQUES

- Clins d'œil : Le Musée International de la Croix-Rouge et la Maison Tavel à Genève** 47
- Chronique financière et boursière de l'Agefi** 52

SOMMAIRE DU N° 2/1992 (extraits)

DOSSIER : LA SANTÉ EN ENTREPRISE

- Sécurité au travail et protection de la santé sur le lieu de travail : la Suisse et le droit européen** 5
Hans-Ulrich Scheidegger, Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, Berne
- La santé au poste de travail** 7
Helmut Krueger, Institut d'hygiène et de physiologie du travail, Ecole polytechnique fédérale de Zurich
- Les nouvelles professions de la santé en entreprise** 11
Marc Mayer, Ergonome, Crédit Suisse
- La prévention, c'est la santé** 13
Annie Chaperon et Arlette Guillaubey, Produits Roche, Neuilly-sur-Seine

LA SUISSE ET L'EUROPE

- Adhésion à l'EEE ou à la CE : avantages concurrentiels pour la Suisse** 17

DROIT ET FISCALITÉ

- Le nouveau droit suisse de la société anonyme** 23
Gérald Page, Docteur en droit, avocat au Barreau de Genève
- Aperçu de la fiducie et des placements fiduciaires en droit suisse** 27
Pierre Engel, ancien avocat au Barreau de Genève, ancien professeur aux Facultés de droit de Genève et de Lausanne
- La fiducie ou le trust à la française** 29
Pierre Neiger, associé de S.G. Archibald, Paris, avocat aux Barreaux de Paris et de Genève, administrateur de la Chambre de Commerce Suisse en France

ECONOMIE RÉGIONALE

- A Dole, tout à gagner** 33
Marie-Ange Zellweger, avocat, La Neuveville, chargée de la promotion de Dole auprès des entreprises suisses

RUBRIQUES

- Editorial** 3
Robert A. Haas, Secrétaire Général de la Chambre de Commerce Suisse en France
- Chronique financière et boursière de l'Agefi** 37
- Clin d'œil** 39
- Vie des entreprises** 45
- Manifestation de la Chambre** 47
- Opportunités d'affaires/Immobilier** 49
- Calendrier des foires et expositions 1992** 51

Bulletin d'abonnement

pour l'achat d'un numéro, voir
au verso

À détacher et à retourner à la

Chambre de Commerce Suisse en France,
10, rue des Messageries - 75010 Paris
Tél. 48 01 00 77 - Fax 48 01 05 75

Madame/Monsieur _____ Fonction _____

Société _____

Adresse _____

Tél. _____

Souscrit un abonnement d'une année à la Revue Economique Franco-Suisse

Règle la somme de FRF 215,- * / CHF. 75,-

(FRF 150,- * / CHF 60,- pour les membres de la Chambre de Commerce Suisse en France)

par chèque bancaire annexé **ou** par virement postal : Paris 32-44 G / Lausanne 10-1072-1

Date :

Signature :

* TVA 2,10 % incluse (une facture justificative vous sera adressée dès réception de votre règlement)

SOMMAIRE DU N° 3/1992 (extraits)

DOSSIER : L'EUROPE DES RÉGIONS

Editorial	3
Son Exc. M. Carlo Jagmetti, Ambassadeur de Suisse en France	
Impact de l'intégration européenne sur la coopération transfrontalière	5
Hans L. Briner, Délégué européen, Regio Basiliensis, Bâle	
La coopération transfrontalière dans l'Arc jurassien	9
Stéphane Berdat, Département de la Coopération, Canton du Jura, Delémont	
Transports et coopération transfrontalière	15
Jean-Xavier Bourquard, Délégué aux transports de la République et Canton du Jura	
Le comportement et les stratégies des entreprises de l'Arc jurassien face à 1992	21
Denis Maillat, Recteur de l'Université de Neuchâtel	
La Franche-Comté, plate-forme européenne	25
Thierry Colin, docteur en droit, diplômé d'études supérieures notariales et européennes, notaire-assistant, Besançon et Anthony Jeanbourquin, diplômé d'études supérieures spécialisées « économie industrielle et décentralisation », Université de Franche-Comté	
La France, terre d'accueil des investissements étrangers	35
Eric Fagot et Bertrand Schutz, responsables du Bureau Invest in France Agency de Zurich	

LA SUISSE ET L'EUROPE

Adhésion de la Suisse à l'EEE et à la CE : conséquences sur le marché intérieur et sur le marché des exportations.....	37
--	----

DROIT ET FISCALITÉ

L'abrogation de la convention entre la Confédération suisse et la France sur la compétence judiciaire et l'exécution des jugements en matière civile du 15 juin 1869 : quelques conséquences	43
Alessandra Cambi, avocate au Barreau de Genève, assistante à la Faculté de droit	
1 ^{er} janvier 1993 : l'abolition des frontières fiscales et douanières entre les Etats de la Communauté économique européenne.....	47
Gérard Glatt, SCP Deprez et Associés, Paris	

RUBRIQUES

Chronique financière et boursière de l'Agefi	51
Quelques chiffres franco-suisse	53
Clin d'œil : Jean-Etienne Liotard, portraitiste sans frontière	55

SOMMAIRE DU N° 4/1992 (extraits)

ECONOMIE

Editorial : La question européenne.....	3
Rodolphe de Planta, Président de la Chambre de Commerce Suisse en France	
Message de Monsieur René Felber, Président de la Confédération, Chef du Département fédéral des affaires étrangères, Berne	5
Déclaration de Monsieur Roland Dumas, Ministre d'Etat, Ministre des affaires étrangères, Paris	9
Rétrospective économique 1992 - Le défi européen	11
Friedemann Bartu, Correspondant économique de la Nouvelle Gazette de Zurich, Paris	
Quel avenir pour les PME / PMI ?	23
Lucien Rebuffel, Président de la Confédération Générale des Petites et Moyennes Entreprises (CGPME), Puteaux	

COOPERATION FRANCO-SUISSE

Naissance d'une grande école européenne : l'Institut Eurécom, Sophia-Antipolis	27
Jacques Neyrinck, Professeur à l'EPFL, Président de la Section d'ingénieurs en systèmes de communication, Lausanne	

RÉGIONS

Le TGV Rhin-Rhône, un maillon fondamental du futur réseau européen	31
Henri Jung, Conseiller technique, Mission internationale, Région Alsace, Strasbourg	

RUBRIQUES

Quelques chiffres franco-suisse	35
Clin d'œil	36
. Programme du Centre Culturel Suisse, Paris	
. Arthur Honegger (1892-1955)	
Hommage à M. Marcel Gehrig et à M. Jean-Otto Frey	39
La vie de la Chambre	41
Opportunités d'affaires/Immobilier	44
Calendrier des foires et expositions 1993.....	46
Bibliographies	57
A paraître : 2 ^e édition du Guide France Suisse Affaires	58

Bon de commande

Pour souscrire un abonnement annuel, voir au verso.

À renvoyer à la Chambre de Commerce Suisse en France,
10, rue des Messageries, 75010 Paris • Tél. 48 01 00 77 - Fax 48 01 05 75

Madame/Monsieur _____ Fonction _____
Société _____
Adresse _____
Tél _____

Commande _____ exemplaire (s) du (des) numéro (s) suivant (s) de la « Revue Economique Franco-Suisse » :

- N° 1/1992 FRF 65,- TTC * / CHF 20,- N° 3/1992 FRF 65,- TTC * / CHF 20,-
 N° 2/1992 FRF 65,- TTC * / CHF 20,- N° 4/1992 FRF 65,- TTC * / CHF 20,-

et règle à cet effet la somme de _____ par chèque bancaire
 par virement postal Paris 32-44 G / Lausanne 10-1072-1

* TVA 2,10 % incluse (une facture justificative vous sera adressée dès réception de votre règlement)

Liste des auteurs par ordre alphabétique

Jacques Bachtold, Directeur Commercial de Finapar (n° 2/1992)

Hommage à Monsieur Charles Amiet

Alfred Bähler, Consul général de Suisse (n° 4/1992)

Hommage à Monsieur Marcel Gehrig

Friedemann Bartu, Correspondant économique de la « Nouvelle Gazette de Zurich », Paris (n° 4/1992)

Rétrospective économique 1992 - le défi européen

Stéphane Berdat, Département de la Coopération, Canton du Jura, Delémont (n° 3/1992)

La coopération transfrontalière dans l'Arc jurassien

Didier Bossebœuf, Economiste, Service Economie, Evaluation, Documentation, de l'Agence de l'Environnement et de la Maîtrise de l'Energie (ADEM), Paris (n° 1/1992)

La maîtrise de l'énergie : une volonté des Pouvoirs publics de réduire les dépenses énergétiques

Jean-Xavier Bourquard, Délégué aux transports de la République et Canton du Jura (n° 3/1992)

Transports et coopération transfrontalière

Hans L. Briner, Délégué européen, Regio Basiliensis, Bâle (n° 3/1992)

Impact de l'intégration européenne sur la coopération transfrontalière

Gallus Cadonau, Directeur de Projet Solar 91, Berne (n° 1/1992)

Solar 91. Pour une Suisse plus indépendante au plan énergétique

Alessandra Cambi, avocate au Barreau de Genève, assistante à la Faculté de droit (n° 3/1992)

L'abrogation de la convention entre la Confédération suisse et la France sur la compétence judiciaire et l'exécution des jugements en matière civile du 15 juin 1869 : quelques conséquences

Yves Chainet, Directeur Général de l'Institut Français de l'Energie, Paris (n° 1/1992)

La valorisation des déchets en France

Annie Chaperon, Produits Roche, Neuilly-sur-Seine (n° 2/1992)

La prévention, c'est la santé !

René Clément, Ing. dipl. EPFZ, Sous-Directeur des Entreprises Electriques Fribourgeoises, Fribourg (n° 1/1992)

Les économies d'énergie proposées par une société d'électricité

Thierry Colin, Docteur en droit, diplômé d'études supérieures notariales et européennes, notaire, Besançon (n° 1/1992 et 3/1992)

Le Groupement européen d'intérêt économique, un outil intéressant pour le notariat

La Franche-Comté, plate-forme européenne

André Dufour, Président de la Section Rhône-Alpes et Centre de la Chambre de Commerce Suisse en France (n° 1/1992)

Hommage à Monsieur Georges Hirzel

Roland Dumas, Ministre d'Etat, Ministre des affaires étrangères, Paris (n° 4/1992)

A propos des relations franco-suisse

Hans-Peter Eicher, Cabinet d'Ingénierie Eicher & Pauli SA, Liestal (n° 1/1992)

Valorisation énergétique des déchets en Suisse

Pierre Engel, ancien avocat au Barreau de Genève, ancien Professeur aux Facultés de Droit de Genève et de Lausanne (n° 2/1992)

Aperçu de la fiducie et des placements fiduciaires en droit suisse

Eric Fagot, Responsable du bureau Invest in France Agency de Zurich (n° 3/1992)

La France, terre d'accueil des investissements étrangers

René Felber, Président de la Confédération et Chef du Département fédéral des affaires étrangères, Berne (n° 4/1992)

Message de fin d'année

André Geiser, Ancien Président de la Chambre de Commerce Suisse en France, Paris (n° 4/1992)

Hommage à Monsieur Jean-Otto Frey

Beat Gerber, Délégué aux finances Solar 91, Berne (n° 1/1992)

Solar 91. Pour une Suisse plus indépendante au plan énergétique

Paul Gilliland, ancien Directeur Général de la Chambre de Commerce Suisse en France (n° 4/1992)

Rubrique « Vie de la Chambre »

Gérard Glatt, SCP Deprez et Associés, Paris (n° 3/1992)

1^{er} janvier 1993 : l'abolition des frontières fiscales et douanières entre les Etats de la Communauté économique européenne

Michael Graetzel, Professeur, Institut de Chimie Physique, Ecole Polytechnique Fédérale, Lausanne (n° 1/1992)

La photosynthèse artificielle. Conversion de la lumière en électricité par un système photovoltaïque moléculaire de haut rendement

Arlette Guillaubey, Produits Roche, Neuilly-sur-Seine (n° 2/1992)

La prévention, c'est la santé !

Robert A. Haas, Secrétaire Général de la Chambre de Commerce Suisse en France (n° 4/1992)

10, rue des Messageries, un an déjà !

Carlo Jagmetti, Ambassadeur de Suisse en France, Paris (n° 3/1992)

Editorial à propos de l'Europe des Régions

Anthony Jeanbourquin, diplômé d'études supérieures spécialisées « économie industrielle et décentralisation », Université de Franche-Comté (3/1992)

La Franche-Comté, plate-forme européenne

Henri Jung, Conseiller technique, Mission internationale, Région Alsace, Strasbourg (n° 4/1992)

Le TGV Rhin-Rhône, un maillon fondamental du futur réseau européen

Helmut Krueger, Institut d'hygiène et de physiologie du travail, Ecole Polytechnique Fédérale de Zurich (n° 2/1992)

La santé au poste de travail

Denis Maillat, Recteur de l'Université de Neuchâtel (n° 3/1992)

Le comportement et les stratégies des entreprises de l'Arc jurassien face à 1992

Laurent Marti, Fondateur et Directeur du Musée International de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge, Genève (n° 1/1992)

Michel de Maurin, Ingénieur d'Etudes, Institut National de la Consommation, Paris (n° 1/1992)

L'Institut National de la Consommation et la maîtrise de l'énergie

Marc Mayer, Ergonome, Crédit Suisse (n° 2/1992)

Les nouvelles professions de la santé en entreprise

Pierre Neiger, associé de S.G. Archibald, Paris, avocat aux Barreaux de Paris et de Genève, administrateur de la Chambre de Commerce Suisse en France (n° 2/1992)

La fiducie ou le trust à la française

Jean-Christophe Nénert, Notaire-associé, Paris (n° 1/1992)

Le Groupement européen d'intérêt économique, un outil intéressant pour le notariat

Jacques Neyrinck, Professeur à l'EPFL, Président de la Section d'ingénieurs en systèmes de communication, Lausanne (n° 4/1992)

Naissance d'une grande école européenne : l'Institut Eurécom, Sophia-Antipolis

Gérald Page, Docteur en Droit, avocat au Barreau de Genève (n° 2/1992)

Le nouveau droit suisse de la société anonyme

Rodolphe de Planta, Président de la Chambre de Commerce Suisse en France, Paris (n° 4/1992)

La question européenne

Jean-Louis von Planta, Directeur de l'Union Suisse des Consommateurs d'Energie de l'Industrie et des Autres Branches Economiques, Bâle (n° 1/1992)

Le programme d'action « Energie 2000 ». Recours aux énergies renouvelables dans l'industrie suisse : nécessité ou simple possibilité théorique ?

Lucien Rebuffel, Président de la Confédération Générale des Petites et Moyennes Entreprises (CGPME), Puteaux (n° 4/1992)

Quel avenir pour les PME / PMI ?

Georges-E. Reymond, ancien Président, membre d'honneur de la Chambre de Commerce Suisse en France (n° 4/1992)

Rubrique « Vie de la Chambre »

Hans-Ulrich Scheidegger, Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, Berne (n° 2/1992)

Sécurité au travail et protection de la santé sur le lieu de travail : la Suisse et le droit européen

Hans-Luzius Schmid, Vice-Président de l'Office fédéral de l'énergie, Berne (n° 1/1992)

Programme Energie 2000 - Une nouvelle politique énergétique

Bertrand Schutz, responsable du bureau Invest in France Agency de Zurich (n° 3/1992)

La France, terre d'accueil des investissements étrangers

Jean de Senarclens, Docteur en droit, ancien Directeur Général de la Chambre de Commerce Suisse en France (n° 4/1992)

Rubrique « Vie de la Chambre »

Jean-Louis Veslot, Président-Directeur Général, Kuoni France (n° 1/1992)

Hommage à Monsieur Louis Piraud

Ernst Widrig, Société Suisse des Constructeurs de Machines, Zurich (n° 1/1992)

« Energie 2000 » - Engagement de la Société Suisse des Constructeurs de Machines (VSM)

Marie-Ange Zellweger, avocat, La Neuveville, chargée de la promotion de Dole auprès des entreprises suisses (n° 2/1992)

A Dole, tout à gagner

Liste des auteurs par ordre alphabétique

Jacques Bachtold, Directeur Commercial de Finapar (n° 2/1992)

Hommage à Monsieur Charles Amiet

Alfred Bähler, Consul général de Suisse (n° 4/1992)

Hommage à Monsieur Marcel Gehrig

Friedemann Bartu, Correspondant économique de la « Nouvelle Gazette de Zurich », Paris (n° 4/1992)

Rétrospective économique 1992 - le défi européen

Stéphane Berdat, Département de la Coopération, Canton du Jura, Delémont (n° 3/1992)

La coopération transfrontalière dans l'Arc jurassien

Didier Bossebœuf, Economiste, Service Economie, Evaluation, Documentation, de l'Agence de l'Environnement et de la Maîtrise de l'Energie (ADEM), Paris (n° 1/1992)

La maîtrise de l'énergie : une volonté des Pouvoirs publics de réduire les dépenses énergétiques

Jean-Xavier Bourquard, Délégué aux transports de la République et Canton du Jura (n° 3/1992)

Transports et coopération transfrontalière

Hans L. Briner, Délégué européen, Regio Basiliensis, Bâle (n° 3/1992)

Impact de l'intégration européenne sur la coopération transfrontalière

Gallus Cadonau, Directeur de Projet Solar 91, Berne (n° 1/1992)

Solar 91. Pour une Suisse plus indépendante au plan énergétique

Alessandra Cambi, avocate au Barreau de Genève, assistante à la Faculté de droit (n° 3/1992)

L'abrogation de la convention entre la Confédération suisse et la France sur la compétence judiciaire et l'exécution des jugements en matière civile du 15 juin 1869 : quelques conséquences

Yves Chainet, Directeur Général de l'Institut Français de l'Energie, Paris (n° 1/1992)

La valorisation des déchets en France

Annie Chaperon, Produits Roche, Neuilly-sur-Seine (n° 2/1992)

La prévention, c'est la santé !

René Clément, Ing. dipl. EPFZ, Sous-Directeur des Entreprises Electriques Fribourgeoises, Fribourg (n° 1/1992)

Les économies d'énergie proposées par une société d'électricité

Thierry Colin, Docteur en droit, diplômé d'études supérieures notariales et européennes, notaire, Besançon (n° 1/1992 et 3/1992)

Le Groupement européen d'intérêt économique, un outil intéressant pour le notariat

La Franche-Comté, plate-forme européenne

André Dufour, Président de la Section Rhône-Alpes et Centre de la Chambre de Commerce Suisse en France (n° 1/1992)

Hommage à Monsieur Georges Hirzel

Roland Dumas, Ministre d'Etat, Ministre des affaires étrangères, Paris (n° 4/1992)

A propos des relations franco-suisse

Hans-Peter Eicher, Cabinet d'Ingénierie Eicher & Pauli SA, Liestal (n° 1/1992)

Valorisation énergétique des déchets en Suisse

Pierre Engel, ancien avocat au Barreau de Genève, ancien Professeur aux Facultés de Droit de Genève et de Lausanne (n° 2/1992)

Aperçu de la fiducie et des placements fiduciaires en droit suisse

Eric Fagot, Responsable du bureau Invest in France Agency de Zurich (n° 3/1992)

La France, terre d'accueil des investissements étrangers

René Felber, Président de la Confédération et Chef du Département fédéral des affaires étrangères, Berne (n° 4/1992)

Message de fin d'année

André Geiser, Ancien Président de la Chambre de Commerce Suisse en France, Paris (n° 4/1992)

Hommage à Monsieur Jean-Otto Frey

Beat Gerber, Délégué aux finances Solar 91, Berne (n° 1/1992)

Solar 91. Pour une Suisse plus indépendante au plan énergétique

Paul Gilliland, ancien Directeur Général de la Chambre de Commerce Suisse en France (n° 4/1992)

Rubrique « Vie de la Chambre »

Gérard Glatt, SCP Deprez et Associés, Paris (n° 3/1992)

1^{er} janvier 1993 : l'abolition des frontières fiscales et douanières entre les Etats de la Communauté économique européenne

Michael Graetzel, Professeur, Institut de Chimie Physique, Ecole Polytechnique Fédérale, Lausanne (n° 1/1992)

La photosynthèse artificielle. Conversion de la lumière en électricité par un système photovoltaïque moléculaire de haut rendement

Arlette Guillaubey, Produits Roche, Neuilly-sur-Seine (n° 2/1992)

La prévention, c'est la santé !

Robert A. Haas, Secrétaire Général de la Chambre de Commerce Suisse en France (n° 4/1992)

10, rue des Messageries, un an déjà !

Carlo Jagmetti, Ambassadeur de Suisse en France, Paris (n° 3/1992)

Editorial à propos de l'Europe des Régions

Anthony Jeanbourquin, diplômé d'études supérieures spécialisées « économie industrielle et décentralisation », Université de Franche-Comté (3/1992)

La Franche-Comté, plate-forme européenne

Henri Jung, Conseiller technique, Mission internationale, Région Alsace, Strasbourg (n° 4/1992)

Le TGV Rhin-Rhône, un maillon fondamental du futur réseau européen

Helmut Krueger, Institut d'hygiène et de physiologie du travail, Ecole Polytechnique Fédérale de Zurich (n° 2/1992)

La santé au poste de travail

Denis Maillat, Recteur de l'Université de Neuchâtel (n° 3/1992)

Le comportement et les stratégies des entreprises de l'Arc jurassien face à 1992

Laurent Marti, Fondateur et Directeur du Musée International de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge, Genève (n° 1/1992)

Michel de Maurin, Ingénieur d'Etudes, Institut National de la Consommation, Paris (n° 1/1992)

L'Institut National de la Consommation et la maîtrise de l'énergie

Marc Mayer, Ergonome, Crédit Suisse (n° 2/1992)

Les nouvelles professions de la santé en entreprise

Pierre Neiger, associé de S.G. Archibald, Paris, avocat aux Barreaux de Paris et de Genève, administrateur de la Chambre de Commerce Suisse en France (n° 2/1992)

La fiducie ou le trust à la française

Jean-Christophe Nénert, Notaire-associé, Paris (n° 1/1992)

Le Groupement européen d'intérêt économique, un outil intéressant pour le notariat

Jacques Neyrinck, Professeur à l'EPFL, Président de la Section d'ingénieurs en systèmes de communication, Lausanne (n° 4/1992)

Naissance d'une grande école européenne : l'Institut Eurécom, Sophia-Antipolis

Gérald Page, Docteur en Droit, avocat au Barreau de Genève (n° 2/1992)

Le nouveau droit suisse de la société anonyme

Rodolphe de Planta, Président de la Chambre de Commerce Suisse en France, Paris (n° 4/1992)

La question européenne

Jean-Louis von Planta, Directeur de l'Union Suisse des Consommateurs d'Energie de l'Industrie et des Autres Branches Economiques, Bâle (n° 1/1992)

Le programme d'action « Energie 2000 ». Recours aux énergies renouvelables dans l'industrie suisse : nécessité ou simple possibilité théorique ?

Lucien Rebuffel, Président de la Confédération Générale des Petites et Moyennes Entreprises (CGPME), Puteaux (n° 4/1992)

Quel avenir pour les PME / PMI ?

Georges-E. Reymond, ancien Président, membre d'honneur de la Chambre de Commerce Suisse en France (n° 4/1992)

Rubrique « Vie de la Chambre »

Hans-Ulrich Scheidegger, Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, Berne (n° 2/1992)

Sécurité au travail et protection de la santé sur le lieu de travail : la Suisse et le droit européen

Hans-Luzius Schmid, Vice-Président de l'Office fédéral de l'énergie, Berne (n° 1/1992)

Programme Energie 2000 - Une nouvelle politique énergétique

Bertrand Schutz, responsable du bureau Invest in France Agency de Zurich (n° 3/1992)

La France, terre d'accueil des investissements étrangers

Jean de Senarclens, Docteur en droit, ancien Directeur Général de la Chambre de Commerce Suisse en France (n° 4/1992)

Rubrique « Vie de la Chambre »

Jean-Louis Veslot, Président-Directeur Général, Kuoni France (n° 1/1992)

Hommage à Monsieur Louis Piraud

Ernst Widrig, Société Suisse des Constructeurs de Machines, Zurich (n° 1/1992)

« Energie 2000 » - Engagement de la Société Suisse des Constructeurs de Machines (VSM)

Marie-Ange Zellweger, avocat, La Neuveville, chargée de la promotion de Dole auprès des entreprises suisses (n° 2/1992)

A Dole, tout à gagner